

Autunno in Barbagia

Segui la tua Passione.
Scopri la Tradizione.

*Follow your Passion.
Discover the Tradition.*

ORANI

21.22 Settembre / September 2019



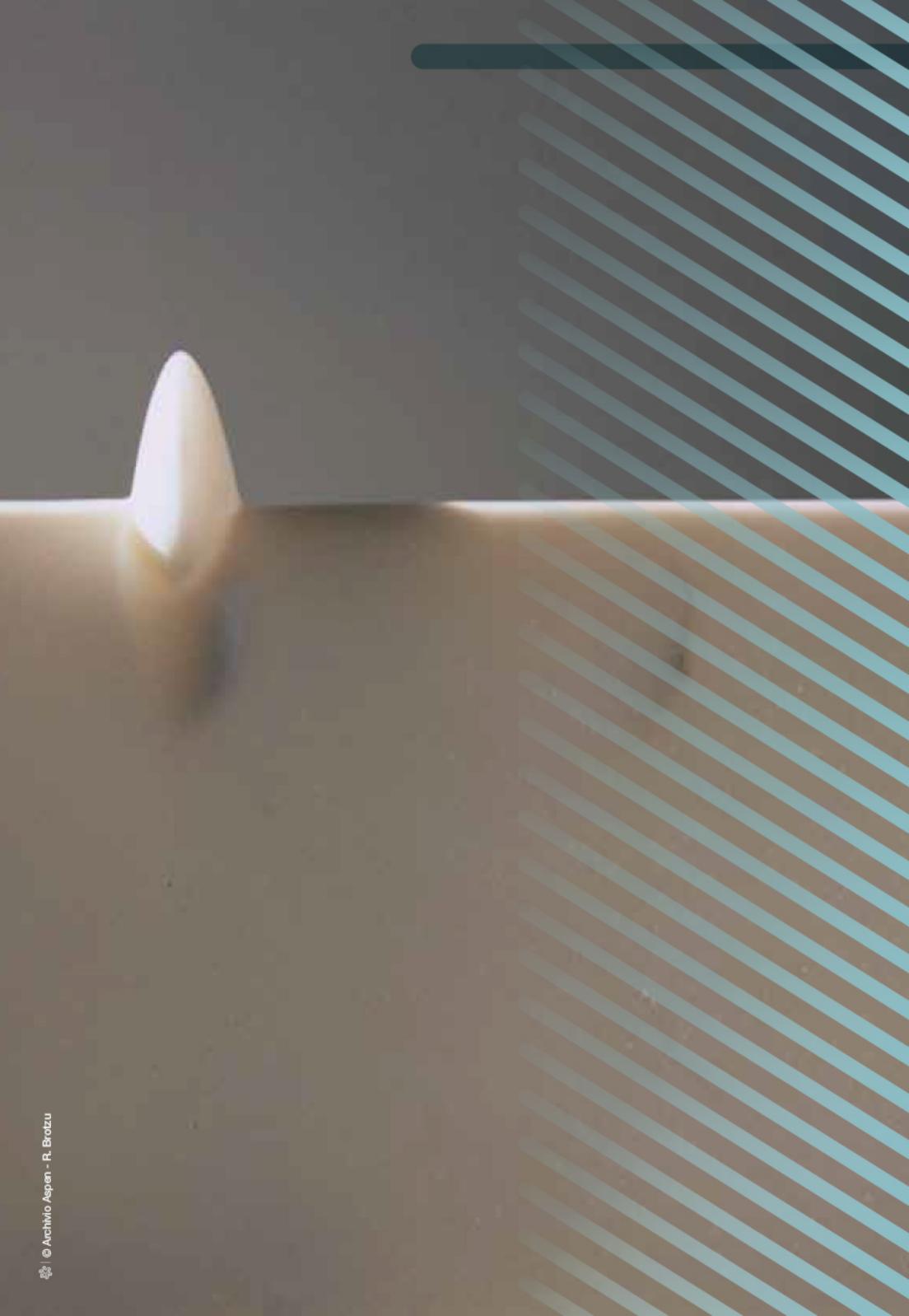
Rigogliosi boschi, fertili colline e ricchi giacimenti di preziosi minerali fanno da cornice al paese di Orani, posizionato in una deliziosa conca tra il verde rilievo di Sa Costa e le propaggini nord occidentali del Monte Gonare. Patria d'artisti, intellettuali e abili artigiani, Orani ha dato i natali a due grandi maestri dell'arte sarda: Costantino Nivola e Mario Delitala. Allo scultore di fama mondiale è stato dedicato il Museo Nivola. Le sue opere sono ospitate nella suggestiva struttura del vecchio lavatoio comunale situato nella collina di Su Cantaru circondato da affascinanti spazi esterni in cui sono collocate alcune opere monumentali tra cui le notissime madri che rimandano alle divinità ancestrali mediterranee. Un'interessante collezione di xilografie, acqueforti, litografie e dipinti ad olio dell'artista Mario Delitala è allestita nell'ex convento francescano, ora sede comunale, al centro del paese. Gli oranesi sono noti per la maestria degli artigiani che tramandano e innovano gli antichi mestieri. Le diverse botteghe e laboratori del ferro battuto, dell'intaglio ligneo e della ceramica sono sparse tra i caratteristici viottoli dove si incontrano le piccole case in granito e pietra locale ma anche diversi palazzetti dei primi del Novecento.

Being surrounded by lush forests, fertile hills and massive lodes of precious metals, the town of Orani lies on the charming valley between the green Sa Costa relief and the north western fringes of Monte Gonare. Orani is home town of artists, intellectuals and skilled craftsmen, including two great masters of Sardinian art: Costantino Nivola and Mario Delitala. The local Nivola Museum pays tribute to the worldfamous sculptor. His works are displayed in the charming venue hosted by the old city wash house located on the Su Cantaru hill and surrounded by fascinating outdoor spaces where some monumental pieces of art are exhibited, such as the well-known mothers inspired by the ancestral deities. The former Franciscan cloister in the old town hosts a remarkable collection of wood engravings, etchings, lithographs and oil paintings by artist Mario Delitala. The people from Orani are well-known for the craftsmanship of their artisans who hand down and innovate traditional crafts. The various blacksmith and carpenter's shops, and potteries are scattered in the picturesque lanes of this town, embellished by tiny granite and stone-plastered houses and several small buildings dating back to the early 1900s.

Coordinate
Altitudine
Superficie

40°14'58"N, 9°10'42"E
540 m s.l.m.
130,43 km²

ORANI



Info Proloco Orani
prolocorani@gmail.com

Comune di Orani
segreteria@comune.orani.nu.it

Sabato 21 Settembre

Ore 10:00 | Inaugurazione e apertura delle ‘Cortes’ di Autunno in Barbagia.

Ore 10:00 | Anteprima progetto ‘Pergola Village’.

Dalle ore 10:00 alle ore 13:00 e dalle ore 14:30 alle ore 18:00 | Visita guidata alle miniere di Talco “Soc. IMIFABI” | Servizio navetta, partenza Punto Info località Santa Maria.

Ore 10:30 | Apertura Laboratori ‘Arti e Mestieri’ in collaborazione con gli artigiani locali.

• Apertura concorso ‘Mastros De Muru’.

Ore 12:30 | Degustazione dei piatti tipici oranesi presso ristoranti, agriturismo e punti di ristoro.

Ore 19:30 | Chiusura Laboratori ‘Arti e Mestieri’ in collaborazione con gli artigiani locali.

• Degustazione dei piatti tipici oranesi presso i ristoranti, agriturismo e i punti di ristoro.

Ore 22:00 | Serata musicale organizzata dalla Scuola di musica ‘Costantino Nivola’ di Orani.

Domenica 22 Settembre

Ore 09:00 | Apertura delle ‘Cortes’ di Autunno in Barbagia.

Ore 10:00 | Tutti in trenino per le vie del centro storico, partenza da Piazza Italia.

Ore 10:30 | Apertura Laboratori ‘Arti e Mestieri’ in collaborazione con gli artigiani locali.

Ore 12:30 | Degustazione dei piatti tipici oranesi presso ristoranti, agriturismo e punti di ristoro.

Ore 18:30 | Esibizione Maschera tradizionale Oranese “Su Bundu” | Piazza Convento.

Ore 19:30 | Chiusura Laboratori ‘Arti e Mestieri’ in collaborazione con gli artigiani locali.

• Chiusura Concorso ‘Mastros De Muru’.

Entrambi i giorni

• Visita alla pinacoteca dell’artista Mario Delitala [Comune di Orani] e alle chiese di Orani | **Sabato e domenica alle ore 16:00; Domenica anche alle ore 09:30.**

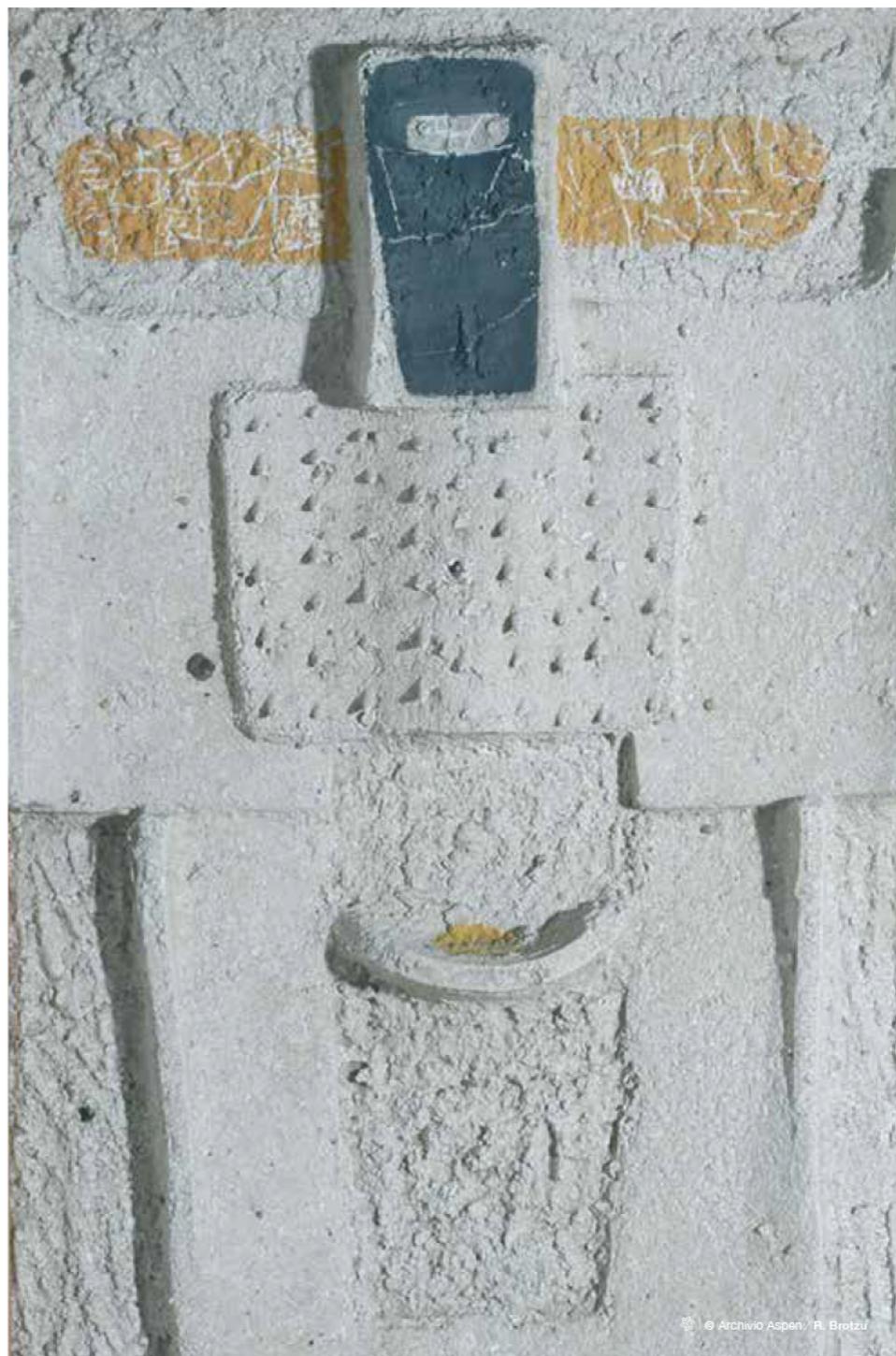
• Visita guidata per le vie del paese | **Sabato e Domenica dalle ore 11:00 alle ore 17:00 | Partenza Punto Info località Santa Maria.**

• Visita guidata Mostra Fotografica Bavagnoli, per le vie del Paese | **Sabato e Domenica alle ore 11:30.**



• Archivio Aspen / R. Brotzu





Saturday 21th, September

10am | Inauguration and opening of the 'Cortes' of '*'Autunno in Barbagia'*'.

10am | Preview of the project "*Pergola Village*".

To **10am - 1pm** and **2:30pm - 6pm** | Guided tour of the talc mines "*Soc. IMIFABI*" | Bus service available with departure from Info Point Santa Maria locality.

10:30am | Opening of the '*Arti e Mestieri*' workshops in cooperation with local artisans.
• Opening of the contest '*Mastros De Muru*'.

12:30pm | Tasting of the typical local dishes in restaurants, holiday farms and refreshments areas.

7:30pm | Closing of the '*Arti e Mestieri*' workshops in cooperation with local artisans.

• Tasting of typical local dishes in restaurants, holiday farms and refreshment areas.

10pm | Music entertainment on the initiative of Scuola di musica '*Costantino Nivola*' [Orani].

Sunday 22th, September

9am | Inauguration and opening of the 'Cortes' of '*'Autunno in Barbagia'*'.

10am | '*Tutti in trenino per le vie del centro storico*', bus tour through the streets of the old town centre with departure from Piazza Italia.

10:30am | Opening of the '*Arti e Mestieri*' workshops in cooperation with local artisans.

12:30pm | Tasting of typical local dishes in restaurants, holiday farms and refreshment areas.

6:30pm | Exposition of the traditional mask of Orani "*Su Bundu*" | Piazza Convento.

7:30pm | Closing of the '*Arti e Mestieri*' workshops in cooperation with local artisans.

• Closing of the contest '*Mastros De Muru*'.

Both days

• Visit to the picture gallery of artist Mario Delitala [Comune di Orani] and to the churches of Orani | On Saturday and Sunday at **4pm** (on Sunday also at **09:30am**).

• Guided tour through the streets of the village | On Saturday and Sunday **11am - 5pm** | Departure from Info Point Santa Maria locality.

• Guided tour of the itinerant photography exhibit *Mostra Fotografica Bavagnoli* [along the streets of the village] | On Saturday and Sunday at **11:30am**.



© Archivio Aspen / Nora ADV





Settembre / September

- 07.08 **Bitti.**
- 14.15 **Oliena.**
- 21.22 **Austis, Orani.**
- 28.29 **Dorgali, Sarule, Tonara.**

Ottobre / October

- 05.06 **Gavoi, Lula, Meana Sardo.**
- 12.13 **Lollove, Onani, Orgosolo.**
- 19.20 **Belvi, Sorgono.**
- 26.27 **Aritzo, Ottana.**

Novembre / November

- 01.02.03 **Desulo, Mamoiada.**
- 09.10 **Nuoro, Tiana.**
- 16.17 **Atzara, Olzai, Ovodda.**
- 23.24 **Ollolai, Orotelli.**

Dicembre / December

- 30 Nov.01 **Gadoni, Oniferi, Teti.**
- 07.08 **Fonni, Ortueri.**
- 14.15 **Orune.**